

国学经典书系

中华传统文化经典注音全本

(第一辑)

王 磊 张 淳 注释
殷光熹 审读

东南大学出版社

庄子



第一辑

中华传统文化经典注

庄子

王 磊 注释

张 淳

殷光熹 审读



东南大学出版社

SOUTHEAST UNIVERSITY PRESS

·南京·

图书在版编目 (CIP) 数据

庄子 / 王磊, 张淳注释. —南京: 东南大学出版社, 2010.5

(中国传统文化经典书系 / 邓启铜主编. 中华传统文化经典注音全本. 第1辑)

ISBN 978-7-5641-2090-0

I. ①庄… II. ①王… ②张… III. ①汉语拼音-儿童读物 IV. ①H125.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2010)第 031117号

庄 子

- 责任编辑 彭克勇
封面设计 方楚娟
出版发行 东南大学出版社
社 址 南京市四牌楼2号 邮编: 210096
出 版 人 江 汉
网 址 <http://press.seu.edu.cn>
经 销 全国各地新华书店
印 刷 广东省茂名广发印刷有限公司
开 本 787mm×1092mm 1/16
印 张 32.25
字 数 600千字
版 次 2010年5月第1版
印 次 2010年5月第1次印刷
书 号 ISBN 978-7-5641-2090-0
定 价 40.00元



序

“世界潮流，浩浩汤汤！”面对滚滚的世界潮流，不少有识之士发现被国际化的中国正面临着丧失本土文化之危机。十几年来，南怀瑾大师发起的“全球儿童读经”已经从开始时的“该不该读经典”大讨论演变到后来的“怎么读经典”，然后又演变为现在的“成人读经典”，大有“全民读经典”的趋势。放眼各地兴起的“书院热”、“国学热”，无不说明以国学为主体的中华优秀传统文化已然越来越受到重视。究其根本原因，是我们在国际交流的过程中不能没有自己的文化，要想在这次世界浪潮中居于主导地位，我们必须高度重视我们的传统文化经典。

传统文化是指传统社会形成的文化，它既是历史发展的内在动力，也是文化进步的智慧源泉。中华优秀传统文化伦理思想贯穿始终；中华优秀传统文化具有独特的审美意识和人文精神，在文学艺术上创造了辉煌的成就；中华优秀传统文化注重对真理的思辨和追求。因此，中华优秀传统文化是优秀的文化。

1988年，几十位诺贝尔奖得主聚集巴黎发表宣言：“人类要在21世纪生存下去，必须回首2500多年前，去汲取孔子的智慧。”联合国大厅里赫然书写着“己所不欲，勿施于人”。经典是唤醒人性的著作，可以开启人们的智慧！经典能深入到一个人心灵的最深处，能培养一个人优雅的性格和敦厚的性格！

早在2003年，我深受台中师范大学王财贵老师的影响，着力于辅导女儿邓雅文、外侄女许霭云、侄子邓钧文三位小朋友背经，不到三年的时间，他们就已熟背了《三字经》《百家姓》《千字文》《论语》《老子》《大学》《中庸》《唐诗三百首》《诗经》等经典，当时找不到一套好的教材，我便决心自编一套适合他们的教材。

面对中华五千年文明积累下来的经典，我们从经、史、子、集中精选了“四十二种”典籍作为“新月经典”之“中国传统文化经典儿童读本”，分四辑陆续出版，并对其中二十种经典录制了配音CD。新书甫一推出，就被中央台新闻联播节目报道，并有多家媒体报道或发表了专访等。其中《论语》《三字经·百家姓·千字文》《老子·大学·中庸》等更是先后登上畅销图书排行榜，特别是《论语》，还登上了《南方都市报》2004年、2005年畅销书排行总榜。图书甚至远销美国、加拿大、新加坡、印尼、菲律宾、中国台湾、中国香港等地，无数的读者来电来信给予肯定，更是对我们的鼓励和鞭策。回顾这几年的经典注释工作，真可谓：六年辛苦不寻常！我们在编辑、注释、注音时坚持以“四库全书”为主，遍搜各种版本，尽量多地参照最新研究成果，力争做到每个字从注释到注音都有出处，所选的必是全本，每次重印时都会将发现的错误更正，这样我们奉献给读者的图书才符合“精”、“准”、“全”。也正因为如此，我们这套经典才能在目前良莠不齐的图书市场受到读者的欢迎。



和许多从事古汉语和文字研究工作的学者一样,我们在钻研这些经典时始终有一个困惑我们的问题,即这些经典是由文言、古文字传承至今的,因此汉字的流变对理解原著影响非常之大,加之汉字简化与繁体字并非一一对应,往往简化后就会产生歧义。因此,我们在按汉字简化原则由繁化简的同时,在整套书中,对以下情况我们保留了原文字:①後—后,这两个字在古文中是严格区分的,《百家姓》两个姓氏都有,怎能简化为一个字呢?!②發—髮—发,在“须”、“毛”义时用髮,在“开”、“起”义时用“發”。③餘—馮—余,“餘”是“馮”的繁体字,“馮”不是“余”的繁体字,而是“餘”的简体字。④另有少数不能简化部首偏旁的字和不便造字的字保留了原文字,这样处理有利于精准保留原本面貌,也不致产生歧义。但读者不能由此断定我们是反简复繁派,事实上我们认为汉字简化是文字发展的大方向,只是简化时每个字都应充分听取各方面学者意见,并兼顾其发展和历史,而不是朝令夕改令人无所适从抑或粗暴地割断其历史渊源,唯权力是听!

这次东南大学出版社推出的这套“东大国学书系”是我们在云南大学出版社“中国传统文化经典儿童读本”的基础上修订而成,经过这六年的检验,我们发现不但儿童喜欢这种注音方式,一些老年人也特别适合这种“大字不老花”的方式,甚至有的大学教授也拿我们这套书来给大学生上课,因为有注音,不需查找便可方便地读准每个字,也不会闹笑话。因此我们认为经典注音是全民阅读的一种好方式,特别是青少年阅读习惯的培养更是一个国家、一个民族的希望之所在。为此,我们精选四十五种经典供读者选读,分为:

“中华传统蒙学精华注音全本”:《三字经·百家姓·千字文》《千家诗》《声律启蒙·笠翁对韵》《孝经·弟子规·增广贤文》《幼学琼林》《五字鉴》《龙文鞭影》《菜根谭》《孙子兵法·三十六计》

“中华传统文化经典注音全本”第一辑:《庄子》《宋词三百首》《元曲三百首》《孟子》《易经》《楚辞》《尚书》《山海经》《尔雅》

“中华传统文化经典注音全本”第二辑:《唐诗三百首》《诗经》《论语》《老子·大学·中庸》《六祖坛经》《周礼》《仪礼》《礼记》《国语》

“中华传统文化经典注音全本”第三辑:《春秋左传》《春秋公羊传》《春秋穀梁传》《武经七书》《东周列国志》《三国演义》《水浒传》《红楼梦》《西游记》

“中华传统文化经典注音全本”第四辑:《聊斋志异》《史记》《文选》《战国策》《古文观止》《古诗源》《荀子》《唐宋八大家文》《吕氏春秋》

上述书目基本上涵盖了传统文化经典的精华。

博雅君子,有以教之!

东大版“国学书系”主编

邓启铜

2010年3月



庄子像

南 华 真 经 序

夫庄子者，可谓知本矣，故未始藏其狂言。言虽无会，而独应者也。夫应而非会，则虽当无用；言非物事，则虽高不行。与夫寂然不动，不得已而后起者，固有间矣，斯可谓知无心者也。夫心无为，则随感而应，应随其时，言唯谨尔。故与化为体，流万代而冥物，岂曾设对独遯而游谈乎方外哉！此其所以不经而为百家之冠也。

然庄生虽未体之，言则至矣。通天地之统，序万物之性，达死生之变，而明内圣外王之道，上知造物无物，下知有物之自造也。其言宏绰，其旨玄妙。至至之道，融微旨雅，泰然遣放，〔放〕而不教。故曰：不知义之所适，倡狂妄行，而蹈其大方。含哺而熙乎澹泊，鼓腹而游乎混茫。至仁极乎无亲，孝慈终于兼忘，礼乐复乎已能，忠信发乎天光。用其光则其朴自成。是以神器独化于玄冥之境而源深流长也。

故其长波之所荡，高风之所扇，畅乎物宜，适乎民愿。弘其鄙，解其悬，洒落之功未加，而矜夸所以散。故观其书，超然自以为已当，经昆仑，涉太虚，而游惚恍之庭矣。虽复贪婪之人，进躁之士，暂而揽其馀芳，味其溢流，仿佛其音影，犹足旷然有忘形自得之怀，况探其远情而玩永年者乎！遂绵邈清遐，去离尘埃，而返冥极者也。



内 篇

xiāo yáo yóu 逍 遥 游	3
qí wù lùn 齐 物 论	14
yǎng shēng zhǔ 养 生 主	36
rén jiān shì 人 间 世	42

dé chōng fú 德 充 符	63
dà zōng shī 大 宗 师	77
yìng dì wáng 应 帝 王	99

外 篇

pián mǔ 骈 拇	109
mǎ tí 马 蹄	117
qū qiè 胠 篋	123
zài yǒu 在 宥	133
tiān dì 天 地	150

tiān dào 天 道	173
tiān yùn 天 运	190
kè yì 刻 意	209
shàn xìng 缮 性	215
qiū shuǐ 秋 水	221



zhì lè	至乐	241
dá shēng	达生	252
shān mù	山木	270

tián zǐ fāng	田子方	287
zhī běi yóu	知北游	305

杂篇

gēng sāng chǔ	庚桑楚	327
xú wú guǐ	徐无鬼	345
zé yáng	则阳	371
wài wù	外物	390
yǔ yán	寓言	403
ràng wáng	让王	411

dào zhī	盗跖	431
shuō jiàn	说剑	453
yú fù	渔父	461
liè yǔ kòu	列御寇	473
tiān xià	天下	486



玄门十子图之庄子 元·华祖立

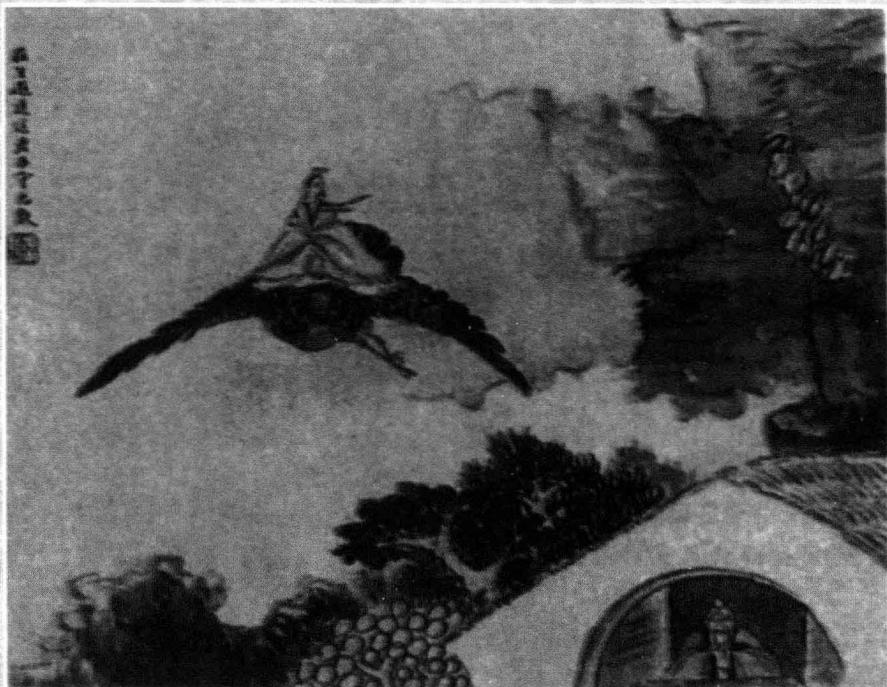
内篇



全画构图饱满而丰富，人物与树石穿插自然，充满着幽静雅趣。

此图描绘了仙山楼阁的神仙世界，是当时上层社会的做寿喜庆场面。

瑶池献寿图 宋·刘松年



老庄像 清·任 熊

画中表现的是“庄生游逍遥,老子守元默”的情形。



北溟图 明·周 臣



xiāo yáo yóu
逍 遥 游

① 北冥^㉑有鱼^①，其名为鲲^②。鲲之大，不知其几千里也；化而为鸟，其名为鹏^③。鹏之背，不知其几千里也；怒而飞^④，其翼若垂天之云^⑤。是鸟也，海运则徙于南冥^㉒。南冥者，天池也^⑦。

《齐谐》^⑧者，志怪者也^⑨。《谐》之言曰：“鹏之徙于南冥^㉒也，水击三千里^⑩，抟扶摇而上者九万里^⑪，

注释：①冥：通溟，海。②鲲：指传说中的大鱼。③鹏：指传说中的神鸟。④怒：奋起。⑤垂：边际，这个意义后代写作“陲”。一说遮，遮天。⑥海运：海水运动，这里指汹涌的海涛。徙：迁移。⑦天池：天然的大池。⑧《齐谐》：书名。⑨志：记载。⑩击：拍打。⑪抟：环绕。扶摇：旋转而上的暴风。



qù yǐ liù yuè xī zhě yě yě mǎ yě chén āi
去以六月息者也^①。”野马也^②，尘埃
yě shēng wù zhī yǐ xī xiāng chuī yě tiān zhī cāng cāng
也，生物之以息相吹也。天之苍苍，
qí zhèng sè yé qí yuǎn ér wú suǒ zhì jí yé qí
其正色邪^③？其远而无所至极邪^④？其
shì xià yě yì ruò shì zé yǐ yǐ
视下也，亦若是则已矣。

qiě fú shuǐ zhī jī yě bù hòu zé qí fù dà
且夫水之积也不厚，则其负大
zhōu yě wú lì fù bēi shuǐ yú ào táng zhī shàng zé
舟也无力^⑤。覆杯水于坳堂之上^⑥，则
jiè wéi zhī zhōu zhì bēi yān zé jiāo shuǐ qiǎn ér zhōu
芥为之舟^⑦；置杯焉则胶^⑧，水浅而舟
dà yě fēng zhī jī yě bù hòu zé qí fù dà yì yě
大也。风之积也不厚，则其负大翼也
wú lì gù jiǔ wàn lǐ zé fēng sī zài xià yǐ ér
无力。故九万里，则风斯在下矣^⑨，而
hòu nǎi jīn píng fēng bèi fù qīng tiān ér mò zhī yāo è
后乃今培^⑩风^⑩；背负青天而莫之夭阏
zhě ér hòu nǎi jīn jiāng tú nán tiáo yǔ xué jiū xiào
者^⑪，而后乃今将图南^⑫。蜩与学鸠笑
zhī yuē wǒ jué qǐ ér fēi qiāng yú fāng shí
之曰^⑬：“我决起而飞^⑭，抢榆枋^⑮，时

注释：①去：飞去。息：气息，即风，一作停歇。②野马：浮动的雾气。③正色：本色。④极：尽。⑤负：承载。⑥覆：倾倒。坳堂：堂中凹处。⑦芥：小草。⑧胶：粘着。⑨斯：则，就。⑩培：凭借。⑪夭阏：阻拦。⑫图南：图谋南行。⑬蜩：蝉。学鸠：斑鸠。⑭决：疾飞而起。⑮抢：撞，碰到。榆：榆树。枋：檀木。



zé bù zhì ér kòng yú dì ér yǐ yǐ xī yǐ zhī jiǔ
则不至而控于地而已矣^①；奚以之九
wàn lǐ ér nán wéi shì mǎng cāng zhě sān cān
万里而南为^②？”适莽苍者^③，三餐^餐
ér fǎn fù yóu guǒ rán shì bǎi lǐ zhě sù chōng
而反^返，腹犹果然^④；适百里者，宿舂
liáng shì qiān lǐ zhě sān yuè jù liáng zhī èr chóng
粮^⑤；适千里者，三月聚粮。之二虫
yòu hé zhī xiǎo zhì bù jí dà zhì xiǎo nián bù
又何知^⑥！小知^智不及大知^智，小年不
jí dà nián xī yǐ zhī qí rán yě zhāo jūn bù zhī
及大年。奚以知其然也？朝菌不知
huì shuò huì gū bù zhī chūn qiū cǐ xiǎo nián yě
晦朔^⑦，蟪蛄不知春秋^⑧，此小年也。
chǔ zhī nán yǒu míng líng zhě yǐ wǔ bǎi suì wéi chūn
楚之南有冥灵者^⑨，以五百岁为春，
wǔ bǎi suì wéi qiū shàng gǔ yǒu dà chūn zhě yǐ bā
五百岁为秋；上古有大椿者^⑩，以八
qiān suì wéi chūn bā qiān suì wéi qiū ér péng zǔ nǎi
千岁为春，八千岁为秋。而彭祖乃
jīn yǐ jiǔ tè wén zhòng rén pǐ zhī bù yì bēi hū
今以久特闻^⑪，众人匹之^⑫，不亦悲乎！
tāng zhī wèn jí yě shì yǐ qióng fà zhī běi
汤之问棘也是已^⑬：穷发^⑭之北

注释：①控：投落。②奚以：为什么。之：往。③适：往。莽苍：近郊。④果然：饱的样子。⑤宿：这里指一夜。⑥之：这。二虫：指蜉与学鸠。⑦朝菌：一种朝生暮死的菌类植物。晦：月终。朔：月初。⑧蟪蛄：寒蝉。春秋：指整年。⑨冥灵：树名。⑩椿：椿树。⑪乃今：现今。特：独。闻：闻名于世。⑫匹：相比。⑬汤：商汤。棘：商朝大夫。已：同矣。⑭穷发：不长草木的地方。



yǒu míng hǎi zhě tiān chí yě yǒu yú yān qí guǎng shù
有冥**溟**海者，天池也。有鱼焉，其广数
qiān lǐ wèi yǒu zhī qí xiū zhě qí míng wéi kūn
千里，未有知其修者^①，其名为鲲。
yǒu niǎo yān qí míng wéi péng bèi ruò tài shān yì
有鸟焉，其名为鹏，背若太山^②，翼
ruò chuí tiān zhī yún tuán fú yáo yáng jiǎo ér shàng zhě jiǔ
若垂天之云，抟扶摇羊角而上者九
wàn lǐ jué yún qì fù qīng tiān rán hòu tú nán
万里^③，绝云气^④，负青天，然后图南，
qiě shì nán míng yě chī yàn xiào zhī yuē bǐ qiě
且适南冥**溟**也。斥鷃笑之曰^⑤：“彼且
xī shì yě wǒ téng yuè ér shàng bù guò shù rèn ér
奚适也？我腾跃而上，不过数仞而
xià áo xiáng péng hāo zhī jiān cǐ yì fēi zhī zhì yě
下^⑥，翱翔蓬蒿之间，此亦飞之至也^⑦。
ér bǐ qiě xī shì yě cǐ xiǎo dà zhī biàn yě
而彼且奚适也？”此小大之辩**辨**也。

gù fú zhì xiào yī guān xìng bì yī xiāng
故夫知**智**效一官^⑧，行比一乡^⑨，
dé hé yī jūn néng zhēng yī guó zhě qí zì shì
德合一君^⑩，而**能**徵一国者^⑪，其自视
yě yì ruò cǐ yī néng sòng róng zī yóu rán xiào zhī
也亦若此矣。而宋荣子犹然笑之^⑫。
qiě jǔ shì ér yù zhī ér bù jiā quàn jǔ shì ér
且举世而誉之而不加劝^⑬，举世而

注释：①修：长。②太山：泰山。③羊角：指回旋如羊角状的旋风。④绝：超越。⑤鷃：一种小鸟。⑥仞：古代度量单位。⑦至：极限。⑧知：智慧。效：胜任。⑨行：品行。比：亲近。⑩德：道德。合：投合。⑪而：能力。徵：取信。⑫宋荣子：战国时期的思想家。犹然：讥笑的样子。⑬举：全。劝：努力。



fēi zhī ér bù jiā jǔ dìng hū nèi wài zhī fēn
非之而不加沮^①，定乎内外之分^②，
biàn hū róng rǔ zhī jìng sī yǐ yǐ bǐ qí yú
辩^辨乎荣辱之境^③，斯已矣。彼其于
shì wèi shuò shuò rán yě suī rán yóu yǒu wèi shù
世未数数然也^④。虽然，犹有未树
yě fú liè zǐ yù fēng ér xíng líng rán shàn yě
也。夫列子御风而行^⑤，泠然善也^⑥，
xún yòu wǔ rì ér hòu fǎn bǐ yú zhì fú zhě
旬有^又五日而后反^返。彼于致福者^⑦，
wèi shuò shuò rán yě cǐ suī miǎn hū xíng yóu yǒu
未数数然也。此虽免乎行，犹有
suǒ dài zhě yě ruò fú chéng tiān dì zhī zhèng ér
所待者也^⑧。若夫乘天地之正^⑨，而
yù liù qì zhī biàn yǐ yóu wú qióng zhě bǐ qiě
御六气之辩^变^⑩，以游无穷者^⑪，彼且
wū hū dài zāi gù yuē zhì rén wú jǐ shén
恶乎待哉^⑫！故曰：至人无己^⑬，神
rén wú gōng shèng rén wú míng
人无功^⑭，圣人无名^⑮。

yáo ràng tiān xià yú xǔ yóu yuē rì yuè chū
2 尧让天下于许由，曰：“日月出
yǐ ér jué huǒ bù xī qí yú guāng yě bù yì nán
矣而爝火不息^⑯，其于光也，不亦难

注释：①非：批评。沮：沮丧。②定：确定。内：主观。外：客观。分：界限。③辩：通辨，区分。境：限度。④数数然：努力追求的样子。⑤列子：列御寇，战国时代思想家。御：乘。⑥泠然：轻快的样子。⑦致福者：求得幸福之事。⑧待：依赖。⑨天地之正：天地的自然状态。⑩六气：指阴、阳、风、雨、晦、明六种气象。⑪无穷：无边无际。⑫恶：何。待：凭借。⑬无己：超越自我。⑭无功：不求有功。⑮无名：不求有名。⑯爝火：火把。



hū shí yǔ jiàng yǐ ér yóu jìn guàn qí yú zé yě
 乎！时雨降矣而犹浸灌^①，其于泽也^②，
 bù yì láo hū fū zǐ lì ér tiān xià zhì ér wǒ
 不亦劳乎^③！夫子立而天下治^④，而我
 yóu shī zhī wú zì shì quē rán qǐng zhì tiān xià
 犹尸之^⑤，吾自视缺然^⑥，请致天下^⑦。”
 xǔ yóu yuē zǐ zhì tiān xià tiān xià jì yǐ zhì
 许由曰：“子治天下，天下既已治
 yě ér wǒ yóu dài zǐ wú jiāng wèi míng hū míng
 也。而我犹代子，吾将为名乎？名
 zhě shí zhī bīn yě wú jiāng wèi bīn hū jiāo liáo
 者，实之宾也^⑧。吾将为宾乎？鷦鷯
 cháo yú shēn lín bù guò yī zhī yǎn shǔ yǐn hé
 巢于深林^⑨，不过一枝；偃鼠饮河^⑩，
 bù guò mǎn fù guī xiū hū jūn yú wú suǒ yòng tiān
 不过满腹。归休乎君，予无所用天
 xià wéi páo rén suī bù zhì páo shī zhù bù yuè zūn
 下为！庖人虽不治庖^⑪，尸祝不越樽
 zǔ ér dài zhī yǐ
 俎而代之矣^⑫。”

jiān wú wèn yú lián shū yuē wú wén yán yú
 肩吾问于连叔曰^⑬：“吾闻言于
 jiē yú dà ér wú dāng wǎng ér bù fǎn wú jīng
 接舆^⑭，大而无当^⑮，往而不返。吾惊
 bù qí yán yóu hé hàn ér wú jí yě dà yǒu jīng
 怖其言，犹河汉而无极也；大有径

注释：①时雨：及时雨。②泽：润泽。③劳：徒劳。④立：在位。⑤尸：指空居其位。⑥缺然：不够格。⑦致：送给。⑧宾：从属。⑨鷦鷯：一种善于筑巢的小鸟。⑩饮河：在河边饮水。⑪庖人：厨师。⑫尸祝：主持祭祀的人。樽：酒器。俎：盛肉的器皿。⑬肩吾、连叔：古代修道之人。⑭接舆：楚国隐士。⑮当：切合。